DZIENNIK URZĘDOWY
# WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W KRAKOWIE

**Kraków, dnia 15 października 1959 r. Nr 14 Poz. 135—165**

## TREŚĆ:



135

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Biuro Projektów Budownictwa Wiejskiego w Krakowie**

w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 320 | 400 |
| 2. Materiały | 19 | 32 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 1.351 | 2.186 |
| 4. Towary i wyroby | — | — |
| 5. Środki pieniężne | 98 | 30 |
| 6. Należności od odbiorców | 426 | 461 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 14 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | — | — |
| 9. Pozostałe aktywa | 1,224 | 1.300 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 3.438 | 4.423 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 1.116 | 1.212 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 8 | 23 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | 1.498 | 1.100 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | — | — |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | — | 217 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | 160 | 831 |
| 8. Pozostałe pasywa | 510 | 880 |
| 9. Zysk | 146 | 160 |
| Razem | 3.438 | 4.423 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 4,715 | 5.735 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 4.503 | 5.357 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 212 | 378 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 7 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 225 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 41 | 62 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | — | — |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 225 |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | 206 |

Główny księgowy:
*mgr Karol Czarnik*

Dyrektor:
*inż. Stanisław Woźniak*

## 136

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**„Miastoprojekt-Kraków" Przedsiębiorstwo Projektowania Budownictwa Miejskiego w Krakowie** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 | Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 5.376 | 5.221 | 1. Fundusz statutowy | 9.679 | 7.988 |
| 2. Materiały | 887 | 844 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 204 | 25 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 4.930 | 7.601 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | 1.140 | — |
| 4. Towary i wyroby | — | — | 4. Środki otrzymane na inwestycje | — | — |
| 5. Środki pieniężne | 97 | 440 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | — | 780 |
| 6. Należności od odbiorców | 2.076 | 2.189 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 80 | 7. Inne fundusze i rezerwy | 539 | 3.031 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | — | — | 8. Pozostałe pasywa | 2.022 | 2.927 |
| 9. Pozostałe aktywa | 420 | 386 | 9. Zysk | 202 | 2.010 |
| 10. Strata | — | — | | | |
| Razem | 13.786 | 16.761 | Razem | 13.786 | 16.761 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 17.488 | 24.486 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 41.4 | 74.4 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 16.917 | 22.499 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | — | 24 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 570 | 1.987 | 3. Manka, ubytki i straty z tego: przypisano do zwrotu | — | 10 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 23 | | | |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | — | | | |

Główny księgowy: *Wacław Papiński*

Dyrektor: *mgr inż. arch. Tadeusz Ptaszycki*

## 137

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Brzesku** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.III 59 | Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.III 59 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 274 | 1.897 | 1. Fundusz statutowy | 3.287 | 5.258 |
| 2. Materiały | 2.401 | 2.616 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 425 | 722 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 861 | 1.641 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | — | 921 |
| 4. Towary i wyroby | — | — | 4. Środki otrzymane na inwestycje | 1.025 | 1.435 |
| 5. Środki pieniężne | 447 | 1.464 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | — | 220 |
| 6. Należności od odbiorców | 888 | 804 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 13 | 7. Inne fundusze i rezerwy | 10 | 1.477 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 1.007 | — | 8. Pozostałe pasywa | 1.275 | 757 |
| 9. Pozostałe aktywa | 1.584 | 4.693 | 9. Zysk | 1.440 | 2.338 |
| 10. Strata | — | — | | | |
| Razem | 7.462 | 13.128 | Razem | 7.462 | 13.128 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 26.950 | 26.706 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 69 | 67 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 26.120 | 24.219 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | — | 4 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 830 | 2.487 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 141 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 163 | z tego: przypisano do zwrotu | — | 18 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 312 | | | |

Główny księgowy: *mgr Jadwiga Suwara*

Dyrektor: *Jan Borecki*

## 138

### Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Chrzanowie** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 1.061 | 458 |
| 2. Materiały | 4.668 | 2.846 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 1.760 | 652 |
| 4. Towary i wyroby | — | — |
| 5. Środki pieniężne | 779 | 207 |
| 6. Należności od odbiorców | 1.115 | 718 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 18 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | — | 783 |
| 9. Pozostałe aktywa | 3.455 | 842 |
| 10. Strata | 1.870 | 946 |
| Razem | 14.708 | 7,470 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 7.372 | 1.530 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 3.066 | 751 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | 3.200 | 1.930 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | 460 | 777 |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | — | 30 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | 63 | 231 |
| 8. Pozostałe pasywa | 547 | 2.221 |
| 9. Zysk | — | — |
| Razem | 14.708 | 7.470 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 22.326 | 20.129 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 21.644 | 21.127 |
| 3. Zysk (strata) na sprzedaży | +682 | —998 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 490 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 438 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 87 | 69 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,8 | — |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 211 |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | 176 |

Główny księgowy: *Stanisław Bocian*

Dyrektor: *Kazimierz Sokołowski*

## 139

### Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Krakowie** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 987 | 2.055 |
| 2. Materiały | 4.299 | 7.958 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 1.929 | 2.430 |
| 4. Towary i wyroby | — | — |
| 5. Środki pieniężne | 69 | 125 |
| 6. Należności od odbiorców | 3.744 | 3.027 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 186 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 50 | 1.479 |
| 9. Pozostałe aktywa | 4.181 | 2.544 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 15.259 | 19.804 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 6.504 | 11.149 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 1.068 | 634 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | 4.130 | 4.655 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | 574 | 1.334 |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | — | 459 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | 4 | 54 |
| 8. Pozostałe pasywa | 1.824 | 1.090 |
| 9. Zysk | 1.155 | 429 |
| Razem | 15.259 | 19.804 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 46.781 | 55.517 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 45.948 | 54,997 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 833 | 520 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 119 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 210 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 69 | 74 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,7 | 0,8 |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 137 |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | 10 |

Główny księgowy: *Zdzisław Pałasiński*

Dyrektor: *mgr Tadeusz Ginter*

## 140

### Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Miechowie** w tys. zł

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 | Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 435 | 546 | 1. Fundusz statutowy | 676 | 2.934 |
| 2. Materiały | 2.485 | 2.442 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 6 | 323 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 48 | 1.081 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | 1.383 | 1.558 |
| 4. Towary i wyroby | — | — | 4. Środki otrzymane na inwestycje | 532 | 914 |
| 5. Środki pieniężne | 181 | 10 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | — | 156 |
| 6. Należności od odbiorców | 1.274 | 1.234 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | 51 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 11 | 7. Inne fundusze i rezerwy | 18 | 6 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 340 | 955 | 8. Pozostałe pasywa | 2.073 | 774 |
| 9. Pozostałe aktywa | 517 | 799 | 9. Zysk | 592 | 362 |
| 10. Strata | — | — | | | |
| Razem | 5280 | 7.078 | Razem | 5.280 | 7.078 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 1.7654 | 19.050 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 71 | 64 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 1.7174 | 18.690 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,8 | 1 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 480 | 360 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 58 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 10 | z tego: przypisano do zwrotu | — | 1 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 8 | | | |

Główny księgowy: *mgr Tadeusz Gąsior*

Dyrektor: *mgr Zdzisław Karkowski*

## 141

### Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Myślenicach** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 | Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 482 | 2.480 | 1. Fundusz statutowy | 611 | 4.420 |
| 2. Materiały | 1.533 | 4.461 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 682 | 1.271 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 33 | 1.723 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | 485 | 2.494 |
| 4. Towary i wyroby | — | — | 4. Środki otrzymane na inwestycje | 520 | 3.047 |
| 5. Środki pieniężne | 211 | 83 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 13 | 600 |
| 6. Należności od odbiorców | 1.897 | 1.835 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 6 | 7. Inne fundusze i rezerwy | 11 | 62 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 423 | 2.163 | 8. Pozostałe pasywa | 1.865 | 2.683 |
| 9. Pozostałe aktywa | 733 | 2.868 | 9. Zysk | 1.125 | 1.037 |
| 10. Strata | — | — | | | |
| Razem | 5.312 | 15.619 | Razem | 5.312 | 15.619 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 30.232 | 31.931 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 73 | 73 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 29.385 | 30.349 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 1 | 1,6 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 877 | 1.582 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 2 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 4 | z tego: przypisano do zwrotu | — | — |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 549 | | | |

Główny księgowy: *Kazimierz Nalepa*

Dyrektor: *Aleksander Kowalski*

## 142

### Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Nowym Sączu** w tys. zł.

| | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| **Cz. I** | | |
| 1. Środki trwałe (netto) | 577 | 1.408 |
| 2. Materiały | 3,860 | 3.773 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 1.070 | 1.714 |
| 4. Towary i wyroby | — | — |
| 5. Środki pieniężne | 407 | 692 |
| 6. Należności od odbiorców | 3.313 | 689 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 107 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 827 | 162 |
| 9. Pozostałe aktywa | 3.081 | 3.713 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 13.135 | 12.258 |

| | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| **Cz. I** | | |
| 1. Fundusz statutowy | 6.447 | 6.262 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 1.321 | 629 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | — | 683 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | 1.013 | 832 |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | — | 431 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | 157 | 671 |
| 8. Pozostałe pasywa | 2.227 | 1.145 |
| 9. Zysk | 1.970 | 1.605 |
| Razem | 13.135 | 12.258 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 28.613 | 33.228 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 27.614 | 31.666 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 999 | 1.562 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 56 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 13 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 51 | 52 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,6 | 2 |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 541 |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | 5 |

Główny księgowy: *Wojciech Franczykowski*

Dyrektor: *Adam Piotrowski*

## 143

### Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Nowym Targu** w tys. zł.

| | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| **Cz. I** | | |
| 1. Środki trwałe (netto) | 274 | 347 |
| 2. Materiały | 2.679 | 3.475 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 21 | 954 |
| 4. Towary i wyroby | — | — |
| 5. Środki pieniężne | 232 | 10 |
| 6. Należności od odbiorców | 1.638 | 364 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 17 | 107 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | — | — |
| 9. Pozostałe aktywa | 2.426 | 931 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 7.287 | 6.188 |

| | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| **Cz. I** | | |
| 1. Fundusz statutowy | 3.411 | 2.995 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 409 | 612 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | 1.300 | 1.938 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | — | — |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 17 | 126 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | 333 | — |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | 111 | 35 |
| 8. Pozostałe pasywa | 818 | 400 |
| 9. Zysk | 888 | 82 |
| Razem | 7.287 | 6.188 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 17.579 | 17.184 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 17.032 | 17.152 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 547 | 32 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 109 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 59 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 57 | 58 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 1,1 | 0,5 |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 13 |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | 13 |

Główny księgowy: *mgr Stefan Gołębiowski*

Dyrektor: *Edward Kozłowski*

## 144

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Tarnowie** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 414 | 597 |
| 2. Materiały | 3.079 | 4.090 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 1.150 | 698 |
| 4. Towary i wyroby | — | — |
| 5. Środki pieniężne | 102 | 520 |
| 6. Należności od odbiorców | 1.917 | 3.174 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 143 | 57 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | — | — |
| 9. Pozostałe aktywa | 3.413 | 2.030 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 10.218 | 11.166 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 5.936 | 4.517 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 627 | 940 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | 1.479 | 4.113 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | 443 | — |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 143 | 250 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | 32 | 264 |
| 8. Pozostałe pasywa | 583 | 515 |
| 9. Zysk | 975 | 567 |
| Razem | 10.218 | 11.166 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 21.949 | 25.562 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 21.272 | 25.058 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 677 | 504 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 63 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | — |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 74 | 70 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,5 | 1 |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 54 |
| z tego przypisano do zwrotu | — | 28 |

Główny księgowy: *Zygmunt Kopański*

Dyrektor: *Józef Maziarz*

## 145

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Budownictwa Trenowego w Wadowicach** w tys. zł

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 1.454 | 2.593 |
| 2. Materiały | 3.507 | 3.970 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 1.669 | 1.169 |
| 4. Towary i wyroby | — | — |
| 5. Środki pieniężne | 39 | 543 |
| 6. Należności od odbiorców | 1.387 | 1.611 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 88 | 43 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 1.110 | 1.071 |
| 9. Pozostałe aktywa | 4.227 | 3.253 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 13.481 | 14.253 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 7.494 | 7.322 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 1.228 | 431 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | — | 2.070 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | 1.903 | 1.284 |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 214 | 786 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | — | 509 |
| 8. Pozostałe pasywa | 1.226 | 741 |
| 9. Zysk | 1.416 | 1.110 |
| Razem | 13.481 | 14.253 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 30.830 | 33.061 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 29.857 | 31,962 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 973 | 1.099 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 112 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 101 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 70.4 | 70.4 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 1 | 1.6 |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 223 |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | 11 |

Główny księgowy: *Stanisław Wyrwa*

Dyrektor: *Jan Korycik*

**146**

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Żywcu**

w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | dzień 31. III 59 | Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | dzień 31. III 59 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 1.068 | 1.399 | 1. Fundusz statutowy | 4.559 | 5.517 |
| 2. Materiały | 5.718 | 3.767 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 380 | 509 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 1.644 | 566 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | 3.386 | 1.085 |
| 4. Towary i wyroby | — | — | 4. Środki otrzymane na inwestycje | 852 | — |
| 5. Środki pieniężne | 144 | 783 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 207 | 447 |
| 6. Należności od odbiorców | 863 | 1.189 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 162 | 153 | 7. Inne fundusze i rezerwy | 48 | 786 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | — | — | 8. Pozostałe pasywa | 2.553 | 779 |
| 9. Pozostałe aktywa | 3.982 | 2.273 | 9. Zysk | 1.596 | 1.007 |
| 10. Strata | — | — | | | |
| Razem | 13.581 | 10.130 | Razem | 13.581 | 10.130 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 28.504 | 28.674 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 76 | 86 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 27.675 | 27.566 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 2 | 2 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 919 | 1.108 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 93 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 34 | z tego: przypisano do zwrotu | — | 6 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 135 | | | |

Główny księgowy: *mgr Józef Zyzak*

Dyrektor: *Kazimierz Marek*

**147**

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych w Krakowie**

w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | dzień 31. III 59 | Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | dzień 31. III 59 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 480 | 555 | 1. Fundusz statutowy | 4.506 | 1.028 |
| 2. Materiały | 5.147 | 4.514 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 762 | 473 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 475 | 1.546 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | 6.660 | 2.100 |
| 4. Towary i wyroby | — | — | 4. Środki otrzymane na inwestycje | 100 | — |
| 5. Środki pieniężne | 78 | 41 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | — | 70 |
| 6. Należności od odbiorców | 2.608 | 804 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 49 | 7. Inne fundusze i rezerwy | —4 | 43 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | — | 5 | 8. Pozostałe pasywa | 758 | 4.326 |
| 9. Pozostałe aktywa | 732 | 594 | 9. Zysk | — | 68 |
| 10. Strata | 3.262 | — | | | |
| Razem | 12.782 | 8.108 | Razem | 12.782 | 8.108 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 20.301 | 19.015 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 65 | 65 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 19.895 | 19.036 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0.4 | 0.5 |
| 3. Zysk na sprzedaży | +406 | —21 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 670 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 123 | z tego przypisano do zwrotu | — | 29 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 34 | | | |

Główny księgowy: ***mgr Józef Skucha***

Dyrektor: ***inż. Rudolf Zieliński***

148

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Produkcji Pomocniczej w Tarnowie**

w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 5.844 | 8.456 |
| 2. Materiały | 4.382 | 6.073 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 470 | 437 |
| 4. Towary i wyroby | 1.126 | 2.041 |
| 5. Środki pieniężne | 837 | 220 |
| 6. Należności od odbiorców | 1.838 | 1.822 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 24 | 250 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 1.134 | 1.690 |
| 9. Pozostałe aktywa | 2.663 | 3.980 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 18.318 | 24.969 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 10.060 | 16.078 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 524 | 596 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | 43 | 1.719 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | 2.670 | 2.510 |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 352 | 985 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | — | — |
| 8. Pozostałe pasywa | 3.770 | 1.704 |
| 9. Zysk | 899 | 1.377 |
| Razem | 18.318 | 24.969 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 31.259 | 33.590 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 30.401 | 32.258 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 858 | 1.332 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | 33 | 87 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 42 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 96 | 100,5 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | — | 0,6 |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 17 |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | 17 |

Główny księgowy: *Eugeniusz Piwowarczyk*

Dyrektor: *Ludwik Wojtasow*

149

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958/59

**Przedsiębiorstwo Sprzętu i Transportu w Krakowie**

w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 7.999 | 9.682 |
| 2. Materiały | 1.864 | 1.925 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | — | — |
| 4. Towary i wyroby | — | — |
| 5. Środki pieniężne | 114 | 312 |
| 6. Należności od odbiorców | 1.474 | 1.771 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | — |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 226 | 69 |
| 9. Pozostałe aktywa | 2.342 | 4.910 |
| 10. Strata | — | 1.650 |
| Razem | 14.019 | 20.319 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31. XII 57 | Stan na: dzień 31. III 59 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 7.554 | 11.447 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 206 | 138 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | 620 | 2.173 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | 394 | 1.192 |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 1.481 | 2.690 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | 348 |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | 90 | 26 |
| 8. Pozostałe pasywa | 2.977 | 2.305 |
| 9. Zysk | 697 | — |
| Razem | 14.019 | 20.319 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 15.400 | 17.558 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 15.400 | 19.081 |
| 3. Strata na sprzedaży | — | 1.523 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | — |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 127 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 84 | 93 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0.7 | 0,6 |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | — |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | — |

Główny księgowy: *Irena Kondelka*

Dyrektor: *Feliks Bartys*

## 150

### Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Bocheńskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Bochni** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 6.684 | 7.719 |
| 2. Materiały | 1.020 | 1.146 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 410 | 427 |
| 4. Towary i wyroby | 219 | 169 |
| 5. Środki pieniężne | 219 | 1.045 |
| 6. Należności od odbiorców | 977 | 758 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 225 | 474 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 88 | 282 |
| 9. Pozostałe aktywa | 6.819 | 3.954 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 16.661 | 15.974 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 7.525 | 9.961 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 72 | 61 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | — | 288 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | 589 | 279 |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 1.813 | 2.717 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | 15 | — |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | 10 | 409 |
| 8. Pozostałe pasywa | 4.105 | 892 |
| 9. Zysk | 2.532 | 1.367 |
| Razem | 16.661 | 15.974 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 13.500 | 13.979 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 12.551 | 12.523 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 949 | 1.456 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 13 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 102 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 31 | 35 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,3 | 0,8 |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 11 |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | 2 |

Główny księgowy: *Tadeusz Goszczyński*

Dyrektor: *Bolesław Kolibabski*

## 151

### Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Chrzanowskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Chrzanowie** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 2.016 | 3.463 |
| 2. Materiały | 606 | 772 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 50 | 192 |
| 4. Towary i wyroby | 289 | 432 |
| 5. Środki pieniężne | 668 | 244 |
| 6. Należności od odbiorców | 590 | 265 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 120 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 1.876 | 1.354 |
| 9. Pozostałe aktywa | 3.004 | 2.476 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 9.099 | 9.318 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 2.480 | 4.782 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 16 | 268 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | 432 | 187 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | 396 | — |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 2.032 | 2.902 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | —19 | 63 |
| 8. Pozostałe pasywa | 2.800 | 727 |
| 9. Zysk | 962 | 389 |
| Razem | 9.099 | 9.318 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 8.644 | 7.862 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 7.921 | 7.348 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 723 | 514 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 35 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 160 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 35 | 37 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,34 | 0,34 |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 101 |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | — |

Główny księgowy: *Alojzy Jokiel*

Dyrektor: *Józef Ruszil*

## 152

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Krakowskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Krakowie** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 5.147 | 7.225 |
| 2. Materiały | 1.508 | 1.473 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 989 | 830 |
| 4. Towary i wyroby | 246 | 587 |
| 5. Środki pieniężne | 114 | 513 |
| 6. Należności od odbiorców | 1.072 | 951 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 45 | 1.631 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 2.468 | 1.311 |
| 9. Pozostałe aktywa | 6.047 | 4.405 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 17.636 | 18.926 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 4.510 | 8.245 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 119 | 341 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | 1.180 | 1.533 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | 991 | — |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 1.616 | 2.616 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | 48 | — |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | — | 313 |
| 8. Pozostałe pasywa | 5.516 | 4.946 |
| 9. Zysk | 3.656 | 932 |
| Razem | 17.636 | 18.926 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 20.608 | 21.178 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 19.016 | 19.914 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 1.592 | 1.264 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 2 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 334 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 21 | 24 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,4 | 0,2 |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 75 |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | 11 |

Główny księgowy: *Władysław Seweryn*

Dyrektor: *Franciszek Domagała*

## 153

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Nowosądeckie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Nowym Sączu** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 5.104 | 11.141 |
| 2. Materiały | 1.228 | 1.428 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 1.065 | 1.084 |
| 4. Towary i wyroby | 418 | 393 |
| 5. Środki pieniężne | 1.077 | 381 |
| 6. Należności od odbiorców | 1.063 | 1.321 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 574 | 506 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 6.573 | 4.876 |
| 9. Pozostałe aktywa | 4.325 | 10.350 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 21.432 | 31.480 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII.57 | Stan na: dzień 31.XII 58 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 7.223 | 14.219 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 79 | 132 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | 1.304 | 1.227 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | 5.814 | 9.450 |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 1.954 | 2.593 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | 5 | 1.134 |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | 35 | 206 |
| 8. Pozostałe pasywa | 2.851 | 2.112 |
| 9. Zysk | 2.167 | 407 |
| Razem | 21.432 | 31.480 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 14.910 | 16.618 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 13.960 | 15.036 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 950 | 582 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | — |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 175 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 29 | 31 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,3 | — |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 154 |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | 0,6 |

Główny księgowy: *Jerzy Sosnowski*

Dyrektor: *Władysław Żak*

154

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Nowotarskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Nowym Targu** w tys. zł.

| | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 | | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|---|---|---|
| Cz. I | | | Cz. I | | |
| 1. Środki trwałe (netto) | 6.833 | 6.586 | 1. Fundusz statutowy | 8.689 | 8.559 |
| 2. Materiały | 689 | 824 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 111 | 136 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 351 | 283 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | — | 200 |
| 4. Towary i wyroby | 185 | 406 | 4. Środki otrzymane na inwestycje | — | 300 |
| 5. Środki pieniężne | 665 | 573 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 115 | 2.578 |
| 6. Należności od odbiorców | 792 | 599 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 493 | 7. Inne fundusze i rezerwy | 268 | 112 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 127 | 1,513 | 8. Pozostałe pasywa | 860 | 426 |
| 9. Pozostałe aktywa | 3.286 | 3.691 | 9. Zysk | 2.885 | 2.657 |
| 10. Strata | — | — | | | |
| Razem | 12.928 | 14.968 | Razem | 12.928 | 14.968 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 15.625 | 18.105 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 45 | 45 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 13.203 | 15.392 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,4 | 0,7 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 2.422 | 2.713 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 3 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 22 | z tego: przypisano do zwrotu | — | — |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 78 | | | |

Główny księgowy: *Józef Gąsior*

Dyrektor: *Edward Kasprzykowski*

155

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Oświęcimskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Kętach** w tys. zł.

| | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 | | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|---|---|---|
| Cz. I | | | Cz. I | | |
| 1. Środki trwałe (netto) | 4 198 | 4.536 | 1. Fundusz statutowy | 4.931 | 6.784 |
| 2. Materiały | 1.682 | 1.272 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 167 | 210 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 579 | 694 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | 488 | 449 |
| 4. Towary i wyroby | 487 | 433 | 4. Środki otrzymane na inwestycje | — | — |
| 5. Środki pieniężne | 155 | 251 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 1.205 | 2.005 |
| 6. Należności od odbiorców | 903 | 715 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 108 | 242 | 7. Inne fundusze i rezerwy | 8 | 359 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 495 | 968 | 8. Pozostałe pasywa | 3.093 | 465 |
| 9. Pozostałe aktywa | 3.865 | 2.907 | 9. Zysk | 2.580 | 1.746 |
| 10. Strata | — | — | | | |
| Razem | 12.472 | 12.018 | Razem | 12.472 | 12.018 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 18.550 | 17.082 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 36 | 36 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 16.455 | 15,046 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,3 | 0,4 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 2.095 | 2.036 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 5 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 42 | z tego: przypisano do zwrotu | — | 0,5 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 332 | | | |

Główny księgowy: *Jan Pyś*

Dyrektor: *Adam Horodzikiewicz*

## 156

### Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Tarnowskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Tarnowie** w tys. zł.

| | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 | | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|---|---|---|
| Cz. I | | | Cz. I | | |
| 1. Środki trwałe (netto) | 4.546 | 5.666 | 1. Fundusz statutowy | 5.694 | 7.908 |
| 2. Materiały | 1.135 | 1.032 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 173 | 173 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 1.138 | 1.261 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | 1.673 | 2.351 |
| 4. Towary i wyroby | 313 | 638 | 4. Środki otrzymane na inwestycje | 1.020 | 626 |
| 5. Środki pieniężne | 46 | 600 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 735 | 1.434 |
| 6. Należności od odbiorców | 1.181 | 1,691 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 162 | 542 | 7. Inne fundusze i rezerwy | 42 | 775 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 813 | 405 | 8. Pozostałe pasywa | 2.230 | 1.067 |
| 9. Pozostałe aktywa | 3.828 | 3.765 | 9. Zysk | 1.595 | 1.266 |
| 10. Strata | — | — | | | |
| Razem | 13.162 | 15.600 | Razem | 13.162 | 15.600 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 18.221 | 18.622 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 31 | 32 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 16.976 | 17.095 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,8 | 0.3 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 1.245 | 1.527 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 132 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 6 | z tego: przypisano do zwrotu | — | 33 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 267 | | | |

Główny księgowy: *Stanisława Panek* Dyrektor: *Jan Dominik*

## 157

### Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Wadowickie Zakłady Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych w Wadowicach** w tys. zł

| | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 | | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|---|---|---|
| Cz. I | | | Cz. I | | |
| 1. Środki trwałe (netto) | 2.396 | 5.157 | 1. Fundusz statutowy | 3.705 | 6.900 |
| 2. Materiały | 1.156 | 1.087 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 79 | 153 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 365 | 361 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | 1.105 | 779 |
| 4. Towary i wyroby | 244 | 471 | 4. Środki otrzymane na inwestycje | — | 385 |
| 5. Środki pieniężne | 554 | 116 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 654 | 2.012 |
| 6. Należności od odbiorców | 1.036 | 884 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | 383 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 103 | 57 | 7. Inne fundusze i rezerwy | — | 85 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 1.178 | 439 | 8. Pozostałe pasywa | 1.943 | 1.191 |
| 9. Pozostałe aktywa | 3.209 | 4.615 | 9. Zysk | 2.755 | 1.299 |
| 10. Strata | — | — | | | |
| Razem | 10.241 | 13.187 | Razem | 10.241 | 13.187 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 11.201 | 12.899 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 29.906 | 33.271 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 9.385 | 11.389 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | — | 490 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 1.816 | 1.510 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 48 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 14 | z tego: przypisano do zwrotu | — | 48 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 225 | | | |

Główny księgowy: *Stanisław Kliś* Dyrektor: *Władysław Sadowski*

## 158

### Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Żywieckie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Żywcu** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 6.499 | 6.238 |
| 2. Materiały | 877 | 804 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 587 | 656 |
| 4. Towary i wyroby | 259 | 176 |
| 5. Środki pieniężne | 215 | 246 |
| 6. Należności od odbiorców | 628 | 754 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 131 | 398 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 1.872 | 4.040 |
| 9. Pozostałe aktywa | 5.277 | 2.111 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 16.345 | 15.423 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31 XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 7.537 | 7.451 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 51 | 110 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | 867 | 1.110 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | 1.664 | 1.664 |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 713 | 2.490 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | 127 |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | 1.861 | 475 |
| 8. Pozostałe pasywa | — | — |
| 9. Zysk | 3.652 | 1.996 |
| Razem | 16.345 | 15.423 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 12.358 | 12.326 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 9.638 | 10.292 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 2.720 | 2.044 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 17 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 65 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 50 | 51 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | — | — |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | — |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | — |

Główny księgowy: *Stefan Caputa*

Dyrektor: *Kazimierz Koziołek*

## 159

### Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Krakowskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Krakowie** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 1.665 | 2.650 |
| 2. Materiały | 3.420 | 4.649 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 1.566 | 2.972 |
| 4. Towary i wyroby | 582 | 753 |
| 5. Środki pieniężne | 1.209 | 1.134 |
| 6. Należności od odbiorców | 4.715 | 4.737 |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 120 | 96 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 60 | 4 |
| 9. Pozostałe aktywa | 3.067 | 3.695 |
| 10. Strata | — | — |
| Razem | 16.404 | 20.690 |

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|
| 1. Fundusz statutowy | 6.532 | 8.242 |
| 2. Zobowiązania wobec dostawców | 587 | 1.075 |
| 3. Kredyty bankowe obrotowe | 4.359 | 3.170 |
| 4. Środki otrzymane na inwestycje | — | — |
| 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 878 | 1.185 |
| 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Inne fundusze i rezerwy | 204 | 459 |
| 8. Pozostałe pasywa | 1.570 | 3.144 |
| 9. Zysk | 2.274 | 3.415 |
| Razem | 16.404 | 20.690 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 30.023 | 41.178 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 28.323 | 37.902 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 1.700 | 3.276 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 243 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 104 |

| Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|
| 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 53 | 71 |
| 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | — | 2 |
| 3. Manka, ubytki i straty | — | 21 |
| z tego: przypisano do zwrotu | — | — |

Główny księgowy: *Edmund Rajczyniec*

Dyrektor: *Władysław Ślusarz*

## 160

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Krakowski Zarząd Aptek w Krakowie** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 | Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 7.123 | 7.704 | 1. Fundusz statutowy | 30.835 | 41.156 |
| 2. Towary | 78.208 | 90.455 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 6.448 | 2.738 |
| 3. Pozostałe zapasy | 7.246 | 7.375 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | 65.183 | 86.067 |
| 4. Środki pieniężne | 5.375 | 847 | w tym: kredyty przeterminowane | 72 | 187 |
| 5. Należności od odbiorców | 14.788 | 23.697 | 4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat | 145 | 140 |
| 6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej | — | — | 5. Środki otrzymane na inwestycje | 584 | 109 |
| 7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat | 145 | 140 | 6. Fundusz własnych środków na inwestycje | 80 | 897 |
| 8. R-k bankowy środków na inwestycje | — | — | 7. Kredyty bankowe na inwestycje | 275 | 523 |
| 9. Inwestycje rozpoczęte | 151 | 26 | 8. Inne fundusze i rezerwy | 145 | 152 |
| 10. Pozostałe aktywa | 30.982 | 47.111 | 9. Pozostałe pasywa | 2.035 | 3.321 |
| 11. Strata | — | — | 10. Zysk | 38.288 | 42.252 |
| Razem | 144.018 | 177.355 | Razem | 144.018 | 177.355 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż | 433.400 | 471.293 | 1. Wartość sprzedaży ogółem | | |
| w tym: marże na sprzedaży | 92.594 | 98.297 | na 1 zatrudnionego | 211 | 230 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 392.215 | 428.884 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem | | |
| w tym: koszty handlowe | 51.409 | 55.888 | na 1 zatrudnionego | 0,6 | 0,8 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 41.185 | 42.409 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 1.581 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | 12.860 | 13.669 | z tego przypisano do zwrotu | — | 301 |
| 5. Straty nadzwyczajne | 12.860 | 13.826 | | | |

Główny księgowy: *mgr Alojzy Koszek*

Dyrektor: *mgr Tadeusz Szewczyk*

## 161

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Krakowskie Przedsiębiorstwo Handlu Sprzętem Medycznym w Krakowie** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 | Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 144 | 1.819 | 1. Fundusz statutowy | 2.125 | 3.779 |
| 2. Towary | 4.811 | 8.350 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 1.238 | 808 |
| 3. Pozostałe zapasy | 63 | 66 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | 3.244 | 6.955 |
| 4. Środki pieniężne | 112 | 296 | w tym: kredyty przeterminowane | — | — |
| 5. Należności od odbiorców | 1.445 | 1.243 | 4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat | 3 | 3 |
| 6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej | — | — | 5. Środki otrzymane na inwestycje | 600 | 168 |
| 7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat | 48 | 25 | 6. Fundusz własnych środków na inwestycje | — | 94 |
| 8. R-k bankowy środków na inwestycje | — | 1 | 7. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 9. Inwestycje rozpoczęte | 1.347 | — | 8. Inne fundusze i rezerwy | 28 | 39 |
| 10. Pozostałe aktywa | 1.791 | 2.536 | 9. Pozostałe pasywa | 1.672 | 1.768 |
| 11. Strata | — | — | 10. Zysk | 851 | 772 |
| Razem | 9.761 | 14.336 | Razem | 9.761 | 14.336 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż | 25.000 | 30.350 | 1. Wartość sprzedaży ogółem | 25.000 | 30.350 |
| w tym: marże na sprzedaży | 1.700 | 2.014 | na 1 zatrudnionego | 89 | 109 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 23.300 | 28.336 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem | | |
| w tym: koszty handlowe | 950 | 1.330 | na 1 zatrudnionego | 0,64 | 0,64 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 750 | 864 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 4 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 4 | z tego przypisano do zwrotu | — | 4 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 96 | | | |

Główny księgowy: *Michał Buba*

Dyrektor: *mgr Bolesław Andrzej Sokołowski*

162

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Krakowski Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji w Krakowie** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 | Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 141 | 301 | 1. Fundusz statutowy | 522 | 812 |
| 2. Materiały | 358 | 300 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 15 | 7 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | — | — | 3. Kredyty bankowe obrotowe | 128 | 234 |
| 4. Towary i wyroby | 14 | — | 4. Środki otrzymane na inwestycje | — | — |
| 5. Środki pieniężne | 238 | 226 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | — | 198 |
| 6. Należności od odbiorców | 177 | 212 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 32 | 7. Inne fundusze i rezerwy | — | — |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | — | — | 8. Pozostałe pasywa | 250 | 170 |
| 9. Pozostałe aktywa | 953 | 941 | 9. Zysk | 966 | 591 |
| 10. Strata | — | — | | | |
| Razem | 1.881 | 2.012 | Razem | 1.881 | 2.012 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 3.780 | 4.023 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 43 | 48 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 3.332 | 3.433 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | — | 2 |
| 3. Zysk na sprzedaży | 448 | 590 | 3. Manka, ubytki i straty | — | — |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | 1 | z tego: przypisano do zwrotu | — | — |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | — | | | |

Główny księgowy: *mgr Bolesław Rudnicki*

Dyrektor: *Ludwik Górski*

163

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Miechowie** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 | Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | | 3.977 | 1. Fundusz statutowy | | 4.696 |
| 2. Materiały | | 594 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | | 154 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | | 45 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | | — |
| 4. Towary i wyroby | | — | 4. Środki otrzymane na inwestycje | | 240 |
| 5. Środki pieniężne | | 54 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | | — |
| 6. Należności od odbiorców | | 167 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | | — |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | | 1 | 7. Inne fundusze i rezerwy | | 377 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | | 407 | 8. Pozostałe pasywa | | 166 |
| 9. Pozostałe aktywa | | 387 | 9. Zysk | | — |
| 10. Strata | | 1 | | | |
| Razem | | 5.633 | Razem | | 5.633 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | | 3.830 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | | 30 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | | 3896 | 2. Należny fundusz zakładowy | | — |
| 3. Zysk na sprzedaży | | 64 | ogółem na 1 zatrudnionego | | 19 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | | 63 | 3. Manka ubytki i straty | | 5 |
| 5. Straty nadzwyczajne | | — | z tego: przypisano do zwrotu | | |

Główny księgowy: *Julian Woźniak*

Dyrektor: *Edward Petraniak*

## 164

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane w Nowym Sączu** w tys. zł.

| Cz. I | stan na: dzień 31.XII 57 | stan na: dzień 31.XII.58 | Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 5.239 | 6.489 | 1. Fundusz statutowy | 6.288 | 7.747 |
| 2. Materiały | 1.048 | 1.183 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 84 | 101 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 164 | 155 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | — | — |
| 4. Towary i wyroby | — | — | 4. Środki otrzymane na inwestycje | 200 | 349 |
| 5. Środki pieniężne | 347 | 792 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | — | 35 |
| 6. Należności od odbiorców | 140 | 118 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | 200 | 384 | 7. Inne fundusze i rezerwy | 739 | 524 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | — | — | 8. Pozostałe pasywa | 1.115 | 1.576 |
| 9. Pozostałe aktywa | 931 | 1.090 | 9. Zysk | — | — |
| 10. Strata | 357 | 121 | | | |
| Razem | 8.426 | 10.332 | Razem | 8.426 | 10.332 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 5.975 | 7.852 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 26 | 33 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 6.345 | 7.966 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem ogółem na 1 zatrudnionego | — | — |
| 3. Strata na sprzedaży | +370 | —114 | 3. Manka, ubytki i straty | — | — |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | — | z tego przypisano do zwrotu | — | 1 |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 7 | | | |

Główny księgowy: *Adam Butscher*  Dyrektor: *Wł. Jabłoński*

## 165

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1958

**Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Nowym Sączu** w tys. zł.

| Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 | Cz. I | Stan na: dzień 31.XII 57 | Stan na: dzień 31.XII.58 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe (netto) | 1.234 | 1.303 | 1. Fundusz statutowy | 4.181 | 5.000 |
| 2. Materiały | 3.370 | 2.657 | 2. Zobowiązania wobec dostawców | 622 | 349 |
| 3. Produkcja w toku i półfabrykaty | 1.268 | 814 | 3. Kredyty bankowe obrotowe | 425 | 107 |
| 4. Towary i wyroby | — | — | 4. Środki otrzymane na inwestycje | — | 838 |
| 5. Środki pieniężne | 229 | 407 | 5. Fundusz własnych środków na inwestycje | 51 | 86 |
| 6. Należności od odbiorców | 701 | 789 | 6. Kredyty bankowe na inwestycje | — | — |
| 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje | — | 249 | 7. Inne fundusze i rezerwy | 34 | — |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 491 | 1.000 | 8. Pozostałe pasywa | 1.931 | 2.636 |
| 9. Pozostałe aktywa | 1.231 | 2.271 | 9. Zysk | 1.348 | 474 |
| 10. Strata | — | — | | | |
| Razem | 8.524 | 9.490 | Razem | 8.524 | 9.490 |

| Cz. II | Plan | Wykonanie | Cz. III | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż ogółem | 18.000 | 18.419 | 1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego | 48 | 49 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 17.300 | 17.943 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | — | — |
| 3. Zysk na sprzedaży | 700 | 476 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 126 |
| 4. Zyski nadzwyczajne | — | — | z tego przypisano do zwrotu | — | — |
| 5. Straty nadzwyczajne | — | 2 | | | |

Główny księgowy: *Adam Gałuszka*  Dyrektor: *Józef Kozuba*

**Adres Redakcji i Administracji „Dziennik Urzędowy W. R. N.", Kraków, ulica Basztowa L. 22**

Druk. Związkowa, Kraków — 4570/59 — C-6 — 1.600 **Cena zł 4,50**